

山形国際ドキュメンタリー映画祭 2013へのメッセージ   王兵、吳文光、アピチャッポン・ウィーラセタクン	2
通じ合うことの奇跡！   藤岡朝子	3
[審査員から] 新しい方法とテーマを携えた強いエネルギーに出会いたい   足立正生監督に聞く	3
[審査員から] 現実を創り上げよう   ジャン=ピエール・リモザン	5
[ヤマガタ、いくつかの視点1] 不可視の翳りへキャメラを向ける——再現するドキュメンタリー   阿部宏慈	6
[ヤマガタ、いくつかの視点2] 演技が導いた「行為」の像——『殺人という行為』を見る   朝倉加葉子	8
[監督からの声1] 参加型映画制作の挑戦——『何があったのか、知りたい（知ってほしい）』について   エラ・ブリーセ	10
[ヤマガタ、いくつかの視点3] 「家」を追われた人々の声——世界を読み直すためのドキュメンタリー   熊岡路矢	12
[ヤマガタ、いくつかの視点4] 線の上に線を——映画と境界   田中竜輔	13
[監督からの声2] 中東という庭園に入れば、まだ花が満開とは言えないが…   アヴィ・モグラビ監督に聞く	15
>>> 「上演の映画」とメディア批判   赤坂太輔	17
>>> アリシア先生の教え子——『100人の子供たちが列車待っている』と「こども映画教室」   土肥悦子	19
>>> 「鉄ちゃん」の秘かな楽しみ   佐藤寛朗	20
[ヤマガタ、いくつかの視点5] 私を生きる——セクシュアル・マイノリティを描く2つの映画   江畠香希	22
[ヤマガタ、いくつかの視点6] 遠い母の物語——サラ・ポーリーの『物語る私たち』   安川有果	23
[監督からの声3] 彼女たちはカメラの前で再び歩き始める——『蜘蛛の地』が映す現実と非現実   キム・ドンリョン監督に聞く	25
[ヤマガタ、いくつかの視点7] 語る力と仮構造——酒井耕・濱口竜介監督の東北記録映画三部作   山根貞男	28
>>> 山形、予備選考の思い   稲田隆紀	29
>>> いまできる方法で映画を作る   峰利子	30
>>> 香味庵の歴史   梅木壯一	31
[東南アジア映画事情1] ラヴ・ディアス——フィリピンの怪物的作家がいま、ヴェールを脱ぐ！   石坂健治	33
[東南アジア映画事情2] 生まれ変わった東南アジア映画   フィリップ・チア	35
[監督からの声 番外編] 監督と出演者、それぞれの視点——『YOUNG YAKUZA』仮公開当時の新聞記事より	37
>>> ちょっと箸休め   奥山心一朗	38
[もし異郷で撮るならば1] 東京のモスク   アミール・ムハマド	40
[もし異郷で撮るならば2] ブカレストの少年   ドリアン助川	41
[クリス・マルケル特集に寄せて1] 時間の織り布——クリス・マルケル讃   千葉文夫	42
[クリス・マルケル特集に寄せて2] ク里斯・マルケル——映画殺しの映像作家   河合政之	44
[それぞれの「アラブの春」] アラブ・メディアのジレンマ   ナジーブ・エルカシュ	46
>>> それぞれの「アラブの春」キーワード集	48
[ともにある Cinema with Us 2013 1] 震災後、映し出されているものとの感触   小川直人氏に聞く	49
[ともにある Cinema with Us 2013 2] ともに見る場所——「Cinema with Us 2013」に寄せて   三浦哲哉	50
[やまがた映画1] 「撮影機廻す音ひくく伝わりぬわが生きし日を記録する音」   清瀧章氏に聞く	52
[やまがた映画2] フィルムは横向きに走った——幻灯上映に寄せて   岡田秀則	54
>>> 畏れの喪失——祭りと映画   斎藤健太	55
[映画と倫理と批評と1] 映画と倫理——ディスカッションのために   斎藤綾子	57
[映画と倫理と批評と2] 映画祭と倫理   阿部マーク・ノーネス	58
[映画と倫理と批評と3] 現実との接触点——批評と倫理   北小路隆志	59
[映画と倫理と批評と4] ドキュメンタリー映画批評は影より出する   ク里斯・フジワラ	61
>>> 映画は今どこに？——山形の「旭座」と南相馬の「朝日座」   吉田未和	63

Greetings to the YIDFF 2013 | Wang Bing, Wu Wenguang, Apichatpong Weerasethakul

..... 2  
Miracle of Communication | Fujioka Asako

..... 3  
[Jurors' Voice] I Hope to Encounter the Powerful Energy of New Approaches and Themes | An Interview with Adachi Masao

..... 3  
[Jurors' Voice] Let's Create Reality | Jean-Pierre Limosin

..... 5  
[Perspectives on YIDFF 1] Turning the Camera on Opacity: Documentary that Recreates | Abe Koji

..... 6  
[Perspectives on YIDFF 2] Portrait of an Act Dramatically Revealed: Watching *The Act of Killing* | Asakura Kayoko

..... 8  
[Directors' Voices 1] *We Want (U) to Know*: The Challenge of Participatory Filmmaking | Ella Pugliese

..... 10  
[Perspectives on YIDFF 3] Voices of Those Exiled from Their Homes: Documentaries for Reconsidering the World | Kumaoka Michiya

..... 12  
[Perspectives on YIDFF 4] Lines upon Lines: Cinema and Borders | Tanaka Ryosuke

..... 13  
[Directors' Voices 2] When We Enter a Garden Called the Middle East, It's Not Yet Full of Flowers ... | An Interview with Avi Mograbi

..... 15

>>> “Cinema on Stage Performances” and Criticisms of Media   Akasaka Daisuke .....	17
>>> Alicia’s Pupils: <i>One Hundred Children Waiting for a Train</i> and “Children Meet Cinema”   Dohi Etsuko .....	19
>>> The Secret Pleasure of Trains   Sato Hiroaki .....	20
[Perspectives on YIDFF 5] Living My Life: Two Films Portraying Sexual Minorities   Ebata Koki .....	22
[Perspectives on YIDFF 6] Stories of a Distant Mother: Sarah Polley’s <i>Stories We Tell</i>   Yasukawa Yuka .....	23
[Directors’ Voices 3] The Women Begin to Walk Before the Camera Once Again:	
Reality and Fantasy as Seen through <i>Tour of Duty</i>   An Interview with Kim Dong-ryung .....	25
[Perspectives on YIDFF 7] The Power of Narration and the Drive Toward Fiction:	
Sakai Ko and Hamaguchi Ryusuke’s Tohoku Documentary Trilogy   Yamane Sadao .....	28
>>> The Seleciton Process for Yamagata   Inada Takaki .....	29
>>> Making Films with What I Know   Takashi Toshiko .....	30
>>> The History of Komian   Umeki Soichi .....	31
[Cinema in Southeast Asia, Now 1] Lav Diaz: Lifting the Veil on the Monster Filmmaker from the Philippines   Ishizaka Kenji .....	33
[Cinema in Southeast Asia, Now 2] Southeast Asia: A Reinvented Cinema   Philip Cheah .....	35
[Directors’ Voices extra] Clips from the French Newspapers on <i>YOUNG YAKUZA</i> .....	37
>>> A Little Side Dish   Okuyama Shinichiro .....	38
[Filming Far-Away Places 1] The Mosques of Tokyo   Amir Muhammad .....	40
[Filming Far-Away Places 2] The Boy from Bucharest   Durian Sukegawa .....	41
[Retrospective on Chris Marker 1] The Woven Fabric of Time: In Praise of Chris Marker   Chiba Fumio .....	42
[Retrospective on Chris Marker 2] Chris Marker: A Moving Image Artist Who Kills Cinema   Kawai Masayuki .....	44
[Another Side of the “Arab Spring”] The Dilemma of Arab Media   Najib El Khash .....	46
>>> Keywords for “Another Side of the ‘Arab Spring’” .....	48
[Cinema with Us 2013 1] I Chose Works that Had “Something” About Them   An Interview with Ogawa Naoto .....	49
[Cinema with Us 2013 2] A Place for Watching Together: On “Cinema with Us 2013”   Miura Testsuya .....	50
[Yamagata and Film 1] “To the Gentle Sound of the Movie Camera Turning, I Record Those Things that Give Meaning to My Life.”   An Interview with Kiyotaki Akira .....	52
[Yamagata and Film 2] Film Running Sideways: On “Gento” Screenings   Okada Hidenori .....	54
>>> The Loss of Fear: Festivals and Film   Saito Kenta .....	55
[Cinema, Ethics, and Critic 1] Cinema and Ethics: An Introduction   Saito Ayako .....	57
[Cinema, Ethics, and Critic 2] Ethics and the Film Festival   Abé Mark Nornes .....	58
[Cinema, Ethics, and Critic 3] Reality and its Contact Point: Criticism and Ethics   Kitakojii Takashi .....	59
[Cinema, Ethics, and Critic 4] Documentary Film Criticism Out of the Shadow   Chris Fujiwara .....	61
>>> Where is Cinema Today?: The Yamagata Asahiiza and the Minamisoma Asahiiza   Yoshida Miwa .....	63

各記事の末尾に、関連する上映・イベントの情報を掲載しています。プログラム名および会場については以下の略記を使用しています。  
After each article, we have included information on related events and screenings, using the following abbreviations for program names and venues.

【IC】 インターナショナル・コンペティション   International Competition	【A6】 山形市中央公民館 6F   Yamagata Central Public Hall 6F
【NAC】 アジア千波万波   New Asian Currents	【CL】 山形市民会館大ホール   Yamagata Citizens’ Hall (Large Hall)
【EM】 6つの眼差しと〈倫理マシーン〉   The Ethics Machine: Six Gazes of the Camera	【F5】 フォーラム 5   Forum 5
【PJ】 日本プログラム   Perspectives Japan	【F3】 フォーラム 3   Forum 3
【CU】 ともにある Cinema with Us 2013	【F4】 フォーラム 4   Forum 4
【YF】 やまがたと映画   Yamagata and Film	【M1】 山形美術館 1   Yamagata Museum of Art 1
【JF】 審査員作品   Jurors’ Films	【M2】 山形美術館 2   Yamagata Museum of Art 2
	【M5】 山形美術館 5 (3F)   Yamagata Museum of Art 5 (3F)